

Aerial amplifier, 2 way

Art.no 18-8011 Model AM2069AGL-UK
38-2229 AM2069AGL

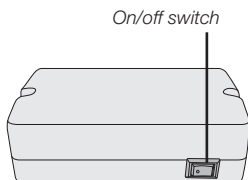
Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

- The aerial amplifier must only be used indoors and must not be subjected to damp.
- Do not open cover. Certain product components under the cover unprotected and live. Contact with these may cause an electric shock.

Product description

- Aerial amplifier with one input and two outputs.
- Adjustable amplification.
- 75 Ohm in- and output
- HF sealed



Installation

1. Connect the incoming cable from the aerial to the input marked **ANT** on the aerial amplifier.
2. Connect the TV output (TV1) to the TV set. All TV outputs may be used simultaneously for several TV sets. (Cables and contacts not included.)
3. The amplification is adjusted using the control above the aerial input. Turn the control clockwise to increase the amplification.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Voltage	230 V AC, 50 Hz
Amplification	25 dB × 2, adjustable ± 10 dB
Frequency range	40–790 MHz (channel 2–60)

Antennförstärkare 2-vägs

Art.nr 18-8011 Modell AM2069AGL-UK
38-2229 AM2069AGL

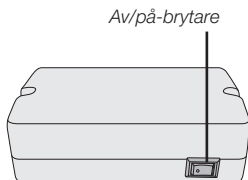
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Antennförstärkaren får endast användas inomhus och får ej utsättas för väta.
- Öppna inte höljet. Farlig spänning finns oskyddat på vissa komponenter inuti produktens hölje. Kontakt med dessa kan ge upphov till elektriska stötar.

Produktbeskrivning

- Antennförstärkare med en ingång och två utgångar.
- Reglerbar förstärkning.
- 75 Ohms in- och utgångar
- HF-tät



Installation

1. Anslut den inkommande kabeln från antennen till ingången märkt **ANT** på antennförstärkaren.
2. Anslut tv-utgången (TV1) till tv-apparaten. Alla tv-utgångar kan användas samtidigt till flera tv-apparater. (Anslutningskablar och kontakter medföljer ej.)
3. Förstärkningen regleras med ratten ovanför antenningången. Vrid ratten medsols för att öka förstärkningen.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Nätspänning	230 V AC, 50 Hz
Förstärkning	25 dB × 2, reglerbar ± 10 dB
Frekvensområde	40–790 MHz (kanal 2–60)

Antenneforsterker 2-veis

Art.nr. 18-8011 Modell AM2069AGL-UK
38-2229 AM2069AGL

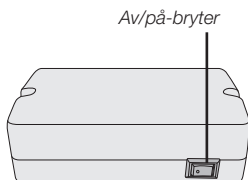
Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Antenneforsterkeren må kun brukes innendørs, og den må ikke utsettes for fuktighet.
- Dekselet må ikke åpnes. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter inne i produktets deksel. Kontakt med disse kan gi elektriske støt.

Produktbeskrivelse

- Antenneforsterker med en inngang og to utganger.
- Regulerbar forsterking.
- 75 Ohms inn- og utganger
- HF-tett



Installasjon

1. Koble den innkommende kabelen fra antennen til inngangen merket **ANT** på antenneforsterkeren.
2. Koble TV-utgangen (TV1) til TV-apparatet. Alle TV-utganger kan brukes samtidig til flere TV-apparater. (Tilkoblingskabler og kontakter følger ikke med).
3. Forsterkingen reguleres med rattet ovenfor antenneinngangen. Vri rattet medsols for å øke forsterkingen.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Nettspenning	230 V AC, 50 Hz
Forsterking	25 dB × 2, regulerbar ± 10 dB
Frekvensområde	40–790 MHz (kanal 2–60)

Antennivahvistin 2-tie

Tuotenro 18-8011 Malli AM2069AGL-UK
38-2229 AM2069AGL

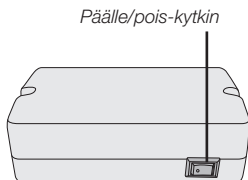
Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Antennivahvistin on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön. Älä altista vahvistinta vedelle.
- Älä avaa laitteen kotelo! Tuotteen rungon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niihin koskeminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.

Tuotekuvas

- Antennivahvistin, jossa sisäänmenoliitäntä ja kaksi ulosmenoliitäntää.
- Vahvistus säädettävissä.
- 75 ohmin sisään- ja ulosmenoliitännät
- HF-suojattu



Asennus

1. Liitä antennista tuleva kaapeli vahvistimessa olevaan liitäntään, jossa lukee **ANT**.
2. Liitä television ulosmenoliitäntä (TV1) televisioon. Voit liittää samalla kaksi televisiota vahvistimeen. (Liitäntäkaapelit ja liittimet eivät sisälly pakkaukseen.)
3. Säädä vahvistustehoa sisäänmenoliitännän yläpuolella olevan nupin avulla. Lisää vahvistintehoa kääntämällä nuppia myötapäivään.

Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Verkkojännite 230 V AC, 50 Hz
Vahvistus 25 dB × 2 – säädettävissä ± 10 dB
Taajuusalue 40–790 MHz (kanavat 2–60)

2-Wege-Antennenverstärker

Art.Nr. 18-8011
38-2229

Modell AM2069AGL-UK
AM2069AGL

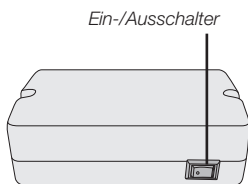
Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

- Der Antennenverstärker ist ausschließlich für den Innengebrauch vorgesehen und ist vor Nässe zu schützen.
- Niemals versuchen, das Gehäuse zu öffnen. Unter dem Gehäuse befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Bei Kontakt mit diesen kann es zu Stromschlägen kommen.

Produktbeschreibung

- Antennenverstärker mit einem Eingang und zwei Ausgängen.
- Einstellbare Verstärkung.
- 75 Ohm-Ein- und Ausgänge
- HF-dicht



Installation

1. Das zuführende Kabel von der Antenne an den mit **ANT** gekennzeichneten Eingang am Antennenverstärker anschließen.
2. Den TV-Ausgang (TV1) an den Fernseher anschließen. Alle TV-Ausgänge können gleichzeitig für mehrere Fernsehapparate verwendet werden. (Anschlusskabel und Stecker separat erhältlich).
3. Die Verstärkung wird mit dem Drehknopf oberhalb des Antenneneingangs eingestellt. Zur Erhöhung der Verstärkung den Drehknopf im Uhrzeigersinn drehen.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, soll dieses Produkt auf verantwortliche Weise recycelt werden um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Rückgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Netzspannung	230 V AC, 50 Hz
Verstärkung	25 dB × 2, einstellbar ± 10 dB
Frequenzbereich	40–790 MHz (Kanal 2–60)

Kundenservice Hotline 040 2999 78111

E-Mail kundenservice@clasohlson.de

Homepage www.clasohlson.de

**clas
ohlson**